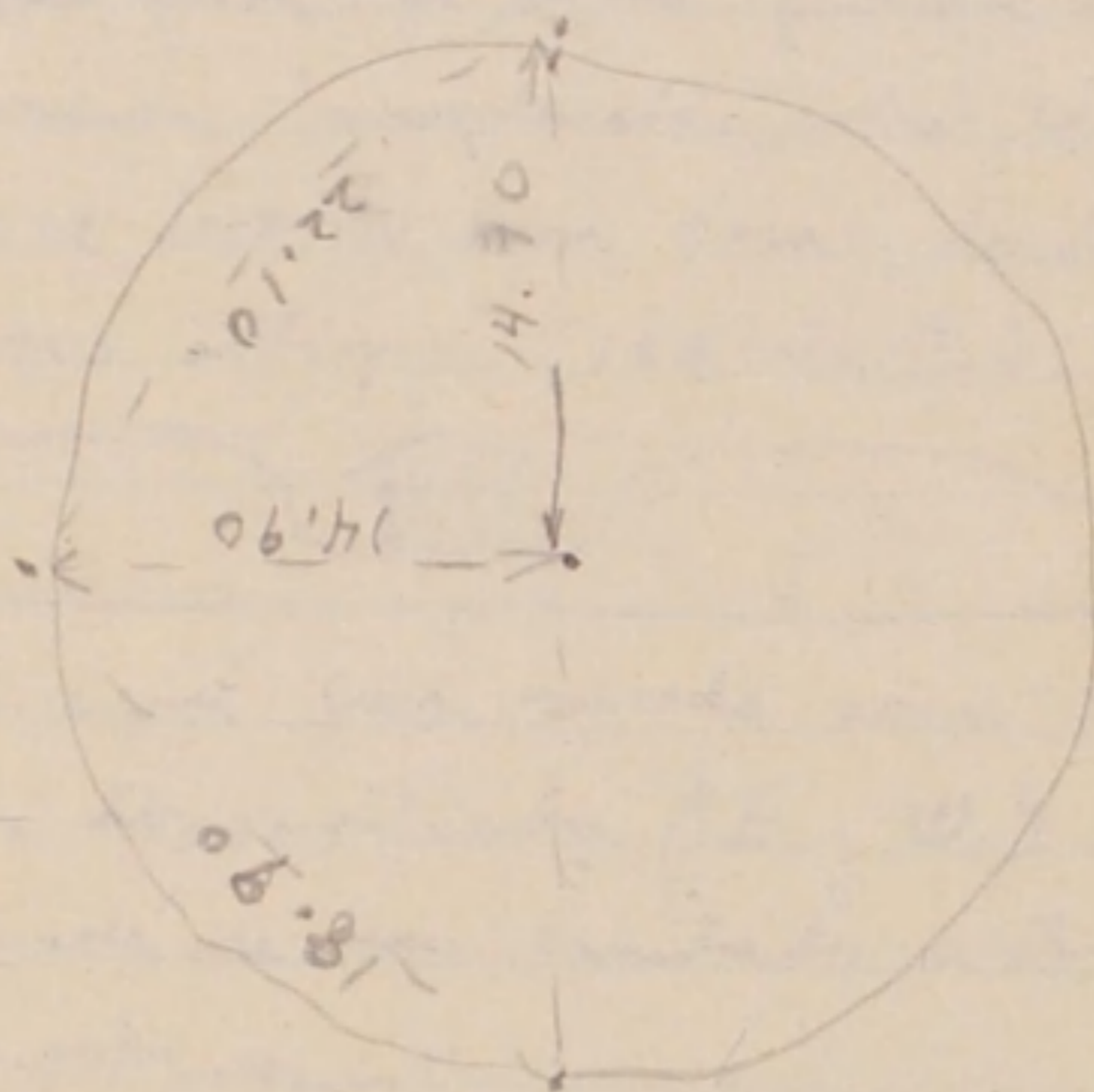


ARCHIVO ROMAN PINA CHAN

LIB-4

Apuntes de R. P. Chán:

- Reconocimientos en la cuenca del Papaloapan y sitios aledaños. 1953
- Historia de la conquista de Campeche



$$\frac{22.10}{2} = 11.05$$

lingüa, cubierta con zacate  
que se crida esculpablemente  
y que le da un buen aspecto;  
pero saliendo de esta parte central,  
el monte alto cubre el resto de  
la zona haciendo casi imposible  
el levantamiento topográfico y la  
exploración.

Hacia el Norte hay otros cerros  
pequeños (Sr. Manuel) que forman  
parte del sistema de habitación;  
teniendo que rodearse partes  
de montaña y bajiales que es lo  
que predomina en San Miguel.

Hacia el Sur la serie de  
montículos, entre ellos, algunos habitados.

ción, están cubiertos de una  
vegetación montañosa o de jungla.  
En los terrenos del Sr. Encarnación  
se haya un fragmento de piedra <sup>Corta</sup>  
que tiene ciertos relieves.

---

En la parte N.W. hay montículos  
aislados ahora ocupados como  
base de las casas.

Hacia el W. area de la escuela  
hay otros montículos grandes.

---

Poblado de San Miguel compuesto  
de unas **85** familias.

Casos de palma de coco como  
techos, muros de aguacate (arbol  
espinoso resistente) especie de palma

delgada.

Alimentación a base de maíz  
y frijol principalmente, aunque tam-  
bien se comen tortugas, tepalcates  
iguana y carne de res o puerco  
que se trae de Amozoc Prieto (a  
12 Km.) por los raramente  
venden para vender. (huevos, galli-  
na y patos, etc. también).

La gente vive en el mismo  
lugar en que vivieron los  
prehispánicos, por sus casas  
están sobre los montículos del  
grupo central (los principales) y  
en los hornos de los alrededores.

El cultivo se hace rotando a  
la montaña tenues; se adora

unas partes (tumba del monte),  
se quema y se siembra con  
palo plantados. Más tarde este  
lugar será llamado Acargual.

Un acargual no es barrido por  
completo, sino que después de  
cosechado por primera vez se  
deja con la maleza y troncos  
que se quitarán, lo cual sirve de  
abono. -

Hasta hace unos 30 años o más  
habían en el sitio gente vieja  
que todavía hablaba mexicano (o  
mexicano-chontal) y había un  
arroyo. -

Hoy los gentes solo hacen jabón

con el aceite de corozo -

Cocos, corozo, aguete (palmas) y  
un espal llamada "palma quecateca"  
cha chata cas, monos y otros, aces  
aterronar el espacio por las tardes  
y noches. -

Una idea muy arraigada es que  
en los ceritos hay muchos tuestos  
y calcitos o muñecos; pero aunque  
todos dicen siempre haber recogido  
muchos de ellos, a la hora de traerlos,  
resulta que los niños  
han jugado con ellos y no  
aparecen. -

De la parte "El Zapotal" habie-

son dos piedras: una fue llevada  
a San Fernando y la otra  
fue llevada a Villahermosa por  
conducto del Sr. Madrazo. —

Otra piedra se halla en los  
terrenos del Sr.

Piña, cacao y café se culti van  
esporádicamente. —

Se trae mucho de ~~Plaza~~ Plaza Anzo  
Prieto, uajiro y peje largo.



Victor J. Espanda  
Farmacia Frís

Calle E. Cananiza N° 91  
Los Chocapas. Edo. de Mérida

L	M	M	J	V	S	D
			30	1	2	3
	4	5	6	7	8	9
	11	12	13			10

The Peninsula of Yucatan - Medical, Bio-  
logical, meteorological and Sociological  
Studies - George E. Shattuck and  
collaborators. - 1933. Carnegie Inst. of  
Washington. - Pub. 431. -



perdig = *Colinus nigrogularis*.

iguana = *Iguana*

abejs (introducida) = *Apis mellifera*.

jaguar = *Felis onca* (tigre.)

ocelot = *Felis pardalis* (otigillo)

puma = *Felis concolor* (leoncillo).

murcielago = *Desmodus* (vampiro).

Coconito = *Crocodylus acutus*

vibra cascabel = *Crotalus terrificus*.

coalillo = *Microtus nigrocinctus*.

garrapata = *Amblyomma cajennense*.

pinotillo = *Trombicula*

miga = *Dermatophilus*.

chile pimiento = *Capsicum annuum*.

camote = *Ipomoea batatas*.

yicama = *Dioscorea*.

drayote = *Sechium edule*.

papaya = *Carica papaya*.

caimito = *Chrysophyllum cainito*  
mamey = *Mammea americana*, y  
(2 clases) *Lucuma biferpa* . -  
guanabana = *Annona muricata* . -  
apazote = *lucumxiu* en maya = *Chenopodium ambrosioides* .  
pica pica = *Mucuna pruriens*  
higuera = *Ricinus communis*  
zapote = *Achras zapota*  
palo de Campeche = *Haematoxylon campeche*<sup>mis</sup>  
jicara <sup>such</sup> = *Crexcentia cujete*  
ortiga = *Urtica baccifera*  
mala mujer = *Jatropha urens* .

Montejo estuvo en Campeche hasta 1534  
en 1535 los españoles desartaron de  
Campeche por Champoton y Tabasco, Montejo  
subyugó a Tabasco .

Montejo comenzó de nuevo la conquista de  
Jucutain en 1537, con su cuartel en Chopton.

En 1539 dio el mundo a su hijo y en  
1540-41 fundó San. Fco. de Comanche. -

Los padres Dominicanos llegaron a Comanche  
en 1544-45. -

De 1697-1821. Los conquistadores habían  
fundado muchos pueblos y haciendas, los  
granos y el ganado se propagaron, se  
importaron esclavos negros de Africa para  
las plantaciones. Aunque desde 1552 el  
gobierno español hizo esfuerzos por prote-  
ger a los indios de la explotación, esto  
no dio resultados. - Esta situación tuvo  
fuerza en la guerra de castas en 1847.

La población de la península al final  
del siglo XVI contaba con 4 elementos:  
gran número de indios; un pequeño

número de españoles o criollos; y cierto número de naborios y negros. Los naborios eran indios de México que habían venido con los españoles a la conquista de Yucatán y los negros eran esclavos importados de África.

Campêche tenía por entonces 86 familias de criollos.

El comercio sujeto a grandes impuestos y restricciones estimuló el contrabando.

Se exportaban: sal, mantas, copal, cera, palo de Campêche, indigo, cochinilla y cuerdas de sisal. (henequén).

Por el censo de 1920 Campêche tenía 76,417 hab. la ciudad 16,938 hab.

El censo de 1910 daba a la ciudad 16,775 habitantes.



Fue saqueada la ciudad por británicos  
en 1659, y por bucaneros en 1678, y 1685

El censo de 1920 da a Ciudad del  
Carmen 7357 habitantes.

Chakab = *Bursera simaruba*.

cedro = *Cedrela mexicana*.

ceiba, jerdie = *Ceiba pentandra*.

chay. chaya = *Jatropha acroitifolia*.

Kun die = *Pileus mexicanus*.

Kopté = *Cordia dodecandra*.

Caoba = *Swietenia macrophylla*.

Molina Solís. - Hist. del descubrimiento y  
conquista de Yucatán. 1896. - Versión de J. C.

Al llegar los españoles a Yucatán, este estado  
dividido en 19 cacicazgos, o provincias:

Kinpech o Campeche. - Chikantun, Potondain  
o Champón.

Cada provincia era gobernada por un jefe o  
satat o satat'ab' minic = cacique.

La provincia de Kinpech o Canpech,  
tuvo su nombre del marabote Peche (Kinpech)  
y se refugió allí después de la destrucción  
de Mayapán o del ídolo de Duro que se  
veneraba (Canpech = celebra con una gran fiesta  
suplementaria) - Sus principales poblaciones  
eran Ahk'ini y después fundó el Sanio  
de Sta. Inés de Campeche; Kintakán,  
Uxmal, Tixché, Chulul, Tixconucy;

Bolondracanich, Tixbulul que despues  
se llamo' Lemna, Tamuli, Hanzobol,  
Teop, Kehte' y Chiná. -

Al poniente estaba la provincia de  
Chakempum del dominio de los Conchos.  
en donde reinaba el belicos Moche Concho.  
Sus principales poblaciones eran: Inlmal,  
Haltunchein, Zihochoc, Japtin, Zehat-  
chen, y Holail. - En sus costas se distin-  
guian las puntas de Zamirli y Zihó.  
y los colinas de su territorio tomaban  
alli el nombre de Kakalmozón.

Su terreno era húmedo, tenía buenos  
raperas cruzadas de caminos, que  
servian para el tráfico y comercio con  
Xicalango. - Vivian en lugus bien  
arregados con algunos casas de fierros  
y los más de jaja, acostumbrando a

acotar el recinto al pueblo con  
ceras de albarada de la altura de  
un hombre.

Criaban aves domesticas, cultivaban el  
maiz y tenian decidida afición a  
la pesca; habiendo más de 2000  
cauvas (ovictos). Su principal dios  
era el dios de la pesca, y sus templos  
se veian con los paredes tapizadas  
de cabezas secas de grandes pecados  
que colgaban como adornos.

Se distinguian por su espíritu  
activo, indomable y guerrero.

La granjacion de Cayula vivida por  
Sonzalo Nieto con el carácter de alcalde,  
fue los años de 1534-35 en tribulaciones  
y miseria - a comienzo de 1535 dolió  
a Cayula y se fue a Tabasco -

En la instrucción que dio Montezú a su hijo, decía: que acordando el su tratado y muchos indios amigos de Champón habían ido a los colonos de la Villa de San Pedro, se prosiga a dejar en libertad a los que habían sido esclavizados -

Ordénase también que a los indios de Champón se les otorgase exenciones y se relevasen de todo trabajo o remuneración a los auxilios que habían proporcionado a los españoles en los últimos dos años de residencia en la Villa de San Pedro.

Que fudara población en Campeche  
Que a cada ciudad de españoles se asignen los nuevos 100 vecinos y que entre ellos se haga el repartimiento de los indios.

Uegó Du. Fro. de Montejó el noyo a  
Chaystón en risgra de uaridad de  
1540. — 2/ relación de fernando  
muñoz Zapata enouendens de  
Oxkutzcab, 21 febrero de 1581; dice  
q. Fro. Montejó hizo Uego a Chaystón  
año de 1540; pasó a Cuzqueche donde  
Uegó por San. Fro. el mismo año de  
1540; que el día de año nuevo  
siguiente (1541) yollo y asentó la  
villa de S. Fro. de Cuzqueche.....

- Fotos:-
- 1 y 2 - Champa - principios -
  - 3 - montículo Esponda - desde el N.
  - 4 - montículo cerca de Escuela - desde el S.E.
  - 5 - Poblado San Miguel - Grupo central. S.
  - 6 y 7 - detalle ubicado - desde el W,  
Esponda - Mound -
  - 8 - Sistema de cubos desde el Este,
  - 9 - Trinchero orientado desde el Norte
  - 10 - Pozole. at elevem -
  - 11 - Sistema de cubos desde el W,
  - 12 - Principio Tranche - desde el S -
  - 13 - Tranche desde el S -
  - 14 - Paul and Compass -
  - 15-16 - Logo del Oeste -
  - 17 - montículo Esponda desde el N
  - 18 - Champa acabada -
  - 19 - vegetación -
  - 20-21 - Esponda familia -

San Miguel: - mayo 1<sup>o</sup> - /53.

Se procede a techar la Champa para los trabajadores.

Se empellan para ello diez trabajadores y se contratarán cinco o seis más.

Se hace un recorrido por la zona. En casa del Sr. Reyes nos venden una "muerte" y en casa de la Tía un zomoyo buco.

Fotos 1 y 2. Rollos Anasco - corresponden a la Champa.

En los terrenos del Sr. Manuel González hay una zona



que rodea a unos montículos -  
con algunos tierros. -

Esta zona queda montañas  
adentro como a 1/2 hora de  
San Miguel; pero es una exten-  
sion de San Miguel ya  
que en linea recta apenas  
habian unos 600 mts. ? -

Esta zona queda al norte  
del centro de San Miguel

Mayo 2 - 1953. San Miguel.

Montículo Esporda - de forma  
circular y de cerca de  $5 \pm$  m.  
de alto - mide 30 m. de diámetro,  
(29.40 m. E.W. - 29.80 m. N.S.)

Se aclara de maleza para  
comenzar a la exploración de  
el, por medio de trincheras.

Contorno de Pedro C. Colorado,  
"El Zapotal"

montículos pequeños al Sur  
de San Miguel, Sanchez Parquí

Caminos a Peje Lagarterita  
hay por unos minutos furtivos  
por la veta (Vehículo eléctrico  
cosa -).

Se termina la Champa -  
by sábado 2 -

Juan Sanchez - . . .

Ruben Lopez - . . .

Jose Lopez - . . .

Octaviano Garcia - . . .

Hilario Cruz - . . .

Leonardo Ramos - . . .

Carmelo Martinez - . . .

Nicolas Tomasco -

Cirilo Sanchez -

Sebastian Garcia -

Jesus Calles -

Juan Sanchez -

Gurman del Valle.  
Hilario Rosaldo.  
Angel Garduza.  
Antonio Flores.  
Francisco Ruiz.

Mazo 4/53 -

Se comienza la excavación  
del matadero - Espaldas

Cubos de 1.50 m. X 1.00 m.  
Niveles de 0.50 m.

trinchera. Cubos de 1.50 X 1.00 m.  
niveles de 0.30 m.

Pozo - Martinez - Estudios  
de 0.30 m. cada nivel -

(E-Martinez 16)

1 bolsa con cuatro niveles.

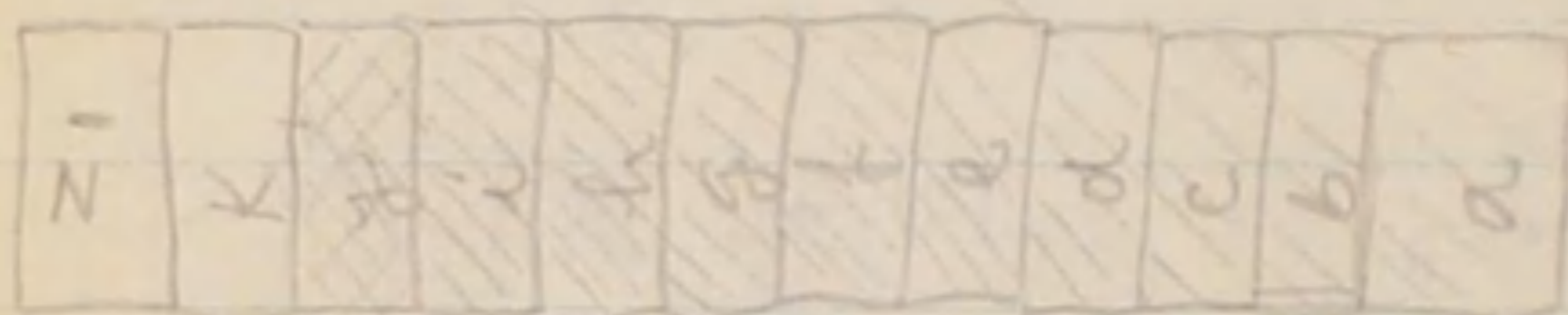
I, II, III, IV estéril -

al oeste del grupo  
central -

Nivel I - bolsa 16.

II - " "

III - " "



5.00

W



A	B	C	D	E
1		2		3
F	G	H	I	J
	4		5	
K	L	M	N	N
6		7		8
O	P	Q	R	S
	9		10	
T	U	V	W	X
11		12		13

7.50

10m



N

Mayo 4/53 -

- |                        |      |
|------------------------|------|
| Sección A - I,         | (1)  |
| " C - I y II           | (2)  |
| " E - I                | (3)  |
| " G - I                | (4)  |
| " I - I, II            | (5)  |
| " K - I                | (6)  |
| " N - I, II            | (8)  |
| " P - I, II            | (9)  |
| " R - I, II            | (10) |
| " T - I, II            | (11) |
| " V - I, II            | (12) |
| " X - I, II            | (13) |
| Sección M -            | (7)  |
| Sección a - I, II, III | (14) |

Mayo 5/53 -

Sección - A - II	Bolsa	1
Sección - E - II	"	3
Sección - G - II	"	4
Sección - K - II	"	6
Sección - M - I, II	"	7
Sección - j - I	"	15
Sección - U - I		
Sección - W - I		
Sección - D - I		

Pozo stratigráfico en el terreno  
del Sr. Espanda - (E - Espanda)

17

sección b - I	bolsa	15
" c - I	"	"
" d - I	"	"
" e - I	"	"
" f - I	"	"
" g - I	"	"



Sección h - I bolsa 15

" i - I - " "

Sección b - II - bolsa - 18

" c - II - " "

" d - II - " "

" e - II - " "

" f - II - " "

" g - II - " "

" h - II - " "

Se abrió del Pozo estratigráfico  
Espada - tres niveles de 0.30.

Nivel I -  $\pm$  42 bolsa 17

" II -  $\pm$  375+ - " "

" III -  $\pm$  440 bolsa - 30

" IV -  $\pm$  170 bolsa - 58

observaciones hechas mayo 5/53

Monti'culo Esporda. -

Este monti'culo designado así por quedar en el terreno del Sr. Javier Esporda fue primeramente desmontado para obtener seis for. coniformes que son circulares.

Su diámetro mide 30 m. de N a S. y de E a W. Su punto central o cima en dirección N a S tiene \_\_\_\_\_ m. y su pendiente es uniforme.

A distancia de \_\_\_\_\_ m. se bajan (hacia el W.) \_\_\_\_\_ monti'culos de menor altura.

Las excavaciones de este monti'culo consisten de un sistema artificial y de un sistema escalonado. El primero compuesto de 25 cubos de 1.50 x 1.20 -

abreva un superficie de 7.50 m.  
de largo en dirección E-W y  
de 5 m. en dirección N-S, los  
ligados a partir del centro del  
montículo y por lo tanto en la  
parte más alta del mismo.

Hacia el norte y partiendo del  
cabo central (N sección) avanza  
una trinchera que termina en  
en base del montículo, teniendo  
11 secciones de 1.00 m. x 1.00,  
salvo la primera que es de 2.00  
x 1.50 m. y que se abrió en  
sentido escalonado con niveles de  
0.30 m.

Por medio de los cabos que se  
abren en niveles de 0.50 m. a la  
la partida obener que el terreno

del morticelo, este compuesto  
de barro cocido con cantidad  
de tiestos en su interior, y  
en algunas secciones hay ~~secciones~~  
filiteras de tierra quemada. Todo  
el material ha de haber sido  
traído de los arcenes del sitio  
en donde se encuentran restos  
de cerámica que al estudiarse  
nos pueden dar una idea  
de su antigüedad.

Esta composición se observa  
hasta 4 m. que se ha excavado  
ya el sistema artificial y hasta  
los 90 cm. en la base del  
morticelo.

Mayo 6 / 53 -

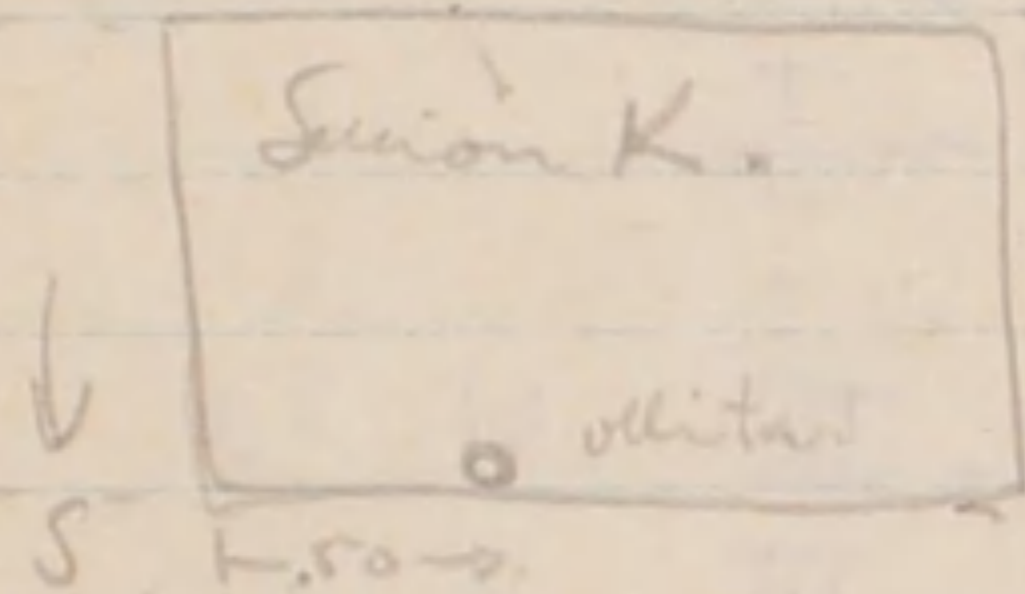
Por la lluvia de una  
perturbación ciclónica o  
norte, no se pudo trabajar  
hoy desde temprano.

Sección	A - III	Bolsa	19
"	E - III	"	21
"	C - III	"	20

Sección	X - III	Bolsa	29
"	V - III	"	28
"	T - III	"	27

Sección B - I

Salte una ollita a la propiedad  
de 1.04 m, - Sección K - III  
fragmentada pero reconstruible -  
pared. Sin esta Sección.



Sección	K - III	Bolsa 22
"	M - III	23
"	N - III	24
"	P - III	25
"	R - III	26
Pozo Espanda	nivel III	
	± 440 tiesto	

BI-38 -

Mayo 7/53

Sección G - III bl. 31

" I - III bl. 32

Sección L - I

" N - I

Sección b - III bl. 33

" c - III " "

" d - III " "

" e - III " "

" f - III bl. 34

" g - III " "

" h - III " "

" i - III bl. 33

Sección b - IV bl - 35

" c - IV " - "

" d - IV " "

" e - IV " "

" f - IV " "

" g - IV bl - 36

" h - IV bl - 36

" i - III bl - 34

" j - IV bl - 36

Pozo Esponda - niveles IV, V, VI  
nivel VII estéril y con  
cantidad de arena - a la profun-  
dad de 2.00 brotó el agua.  
(nivel freático) -

N. IV ± 170 - Bl. 38

N. V ± 180 - Bl. 38

N. VI ± 50 - Bl. 30



Sección c -  $\sqrt{v}$  bl - 36

" d -  $\sqrt{v}$  " "

" e -  $\sqrt{v}$  " "

" f -  $\sqrt{v}$  " "

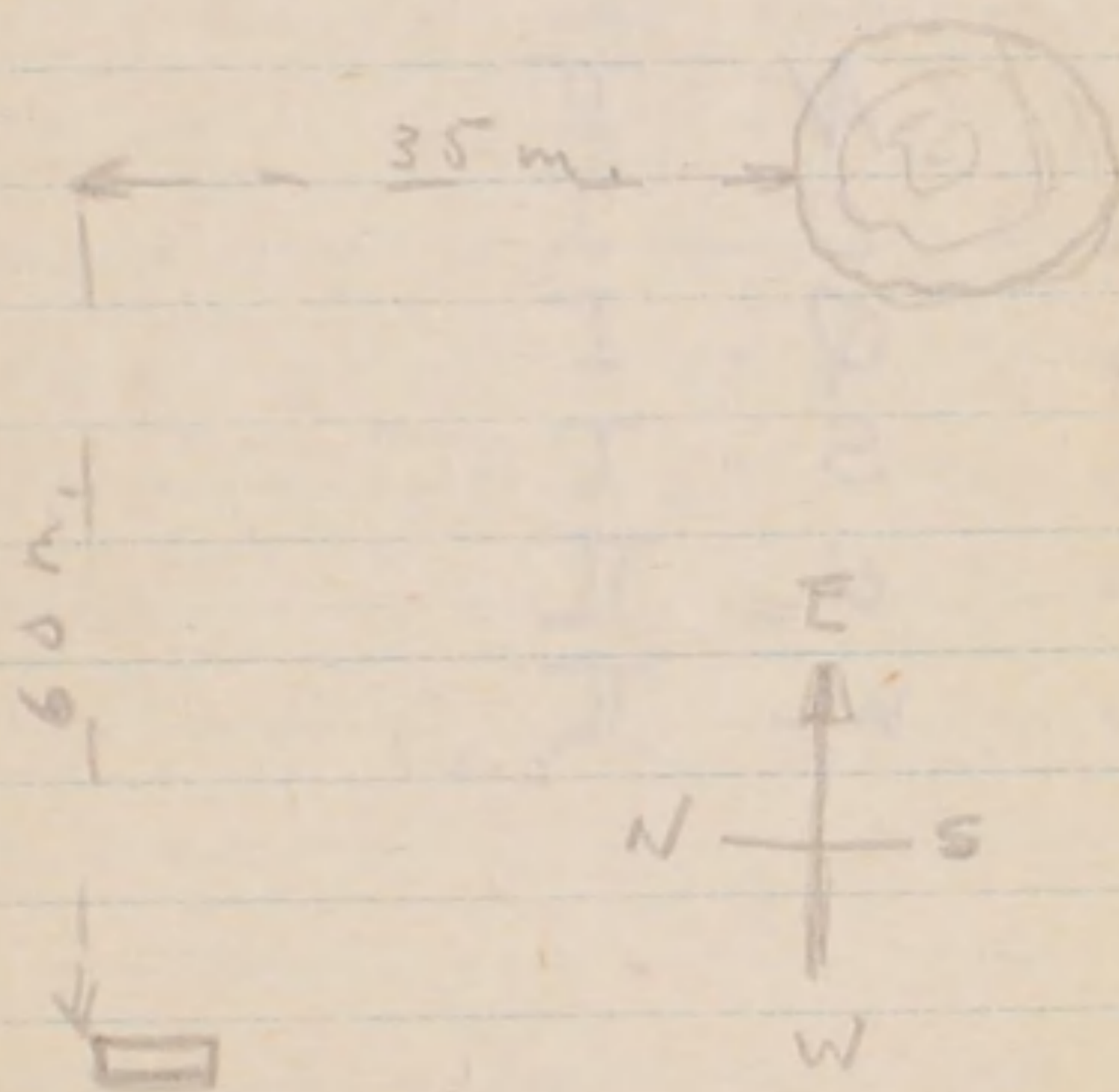
" g -  $\sqrt{v}$  bl - 37

" h -  $\sqrt{v}$  " "

" i -  $\sqrt{v}$  " "

Mayo 8/53 -

al W. de la zona se, comienza  
a abrir un fozo estratigráfico.  
Su situación queda detrás del  
montículo mayor que está cerca  
de la Escuela.



Pozo Oeste -

Se excavan:

Sección B - II

" D - II

" F - I

" H - I

" J - I

" L - II

" N - II

" O - I

" Q - I

" S - I

" U - II

" W - II

Sección A - IV - 61-19  
" C - IV - 61-20  
" E - IV - 61-21  
" G - IV - 61-31  
" I - IV - 61-32

Sección - d - VI 61-37  
" e - VI 61-37  
" f - VI " - 39  
" g - VI " - "  
" h - VI " - "  
" i - VI " - "

Pago oeste - viol I ±245 61-41  
" II ±350-

61.  
40

Mayo 9/53

Sección	K - <u>IV</u>	bl	22
"	M - <u>IV</u>	bl	23
"	N - <u>IV</u>	bl	24
"	P - <u>IV</u>	bl	25
"	R - <u>IV</u>	bl	26
"	T - <u>IV</u>	bl	27
"	V - <u>IV</u>	bl	28
"	X - <u>IV</u>	bl	29

Sección	e - <u>VII</u>	bl	42
"	f - <u>VII</u>	bl	42
"	g - <u>VII</u>	bl	42
"	h - <u>VII</u>	bl	43
"	i - <u>VII</u>	bl	43

Pozo Oeste -

Nivel III - 110' x 41

Nivel IV estéril -

Sección	B - III y IV
"	D - III y IV
"	U - III y IV
"	W - III y IV
"	L - III y IV
"	N - III y IV

Sección f - VIII 51-43

" g - VIII 51-44 -

Mayo 11/53 -

Sección H - II, III, IV

Sección Q - II, III, IV,

Sección J - II, III, IV, V, VI

" K - I, II, III, IV, V, VI,  
VII

Se nivela el cuadro compuesto  
entre G-I, P-R y de K a N  
hasta los 2.0.0 m.

A partir de aquí se bajará  
m metros al nivel paraje.

José González Sánchez.

Rayo González Sánchez.

Enrique González Sánchez.

Cerca de la casa del Sr. Reyes  
Senzalez hay unos maticales  
de menos de 1 m. de altura -

En la felda S. del más grande  
se abre un pozo estratigráfico  
llamado Pozo Reyes - que  
se examina en niveles de 0.30  
m. y luego se ampliará hacia  
adelante como trinchera. -

Pozo Reyes: - (N.W. siguiente del  
pozo central.) -

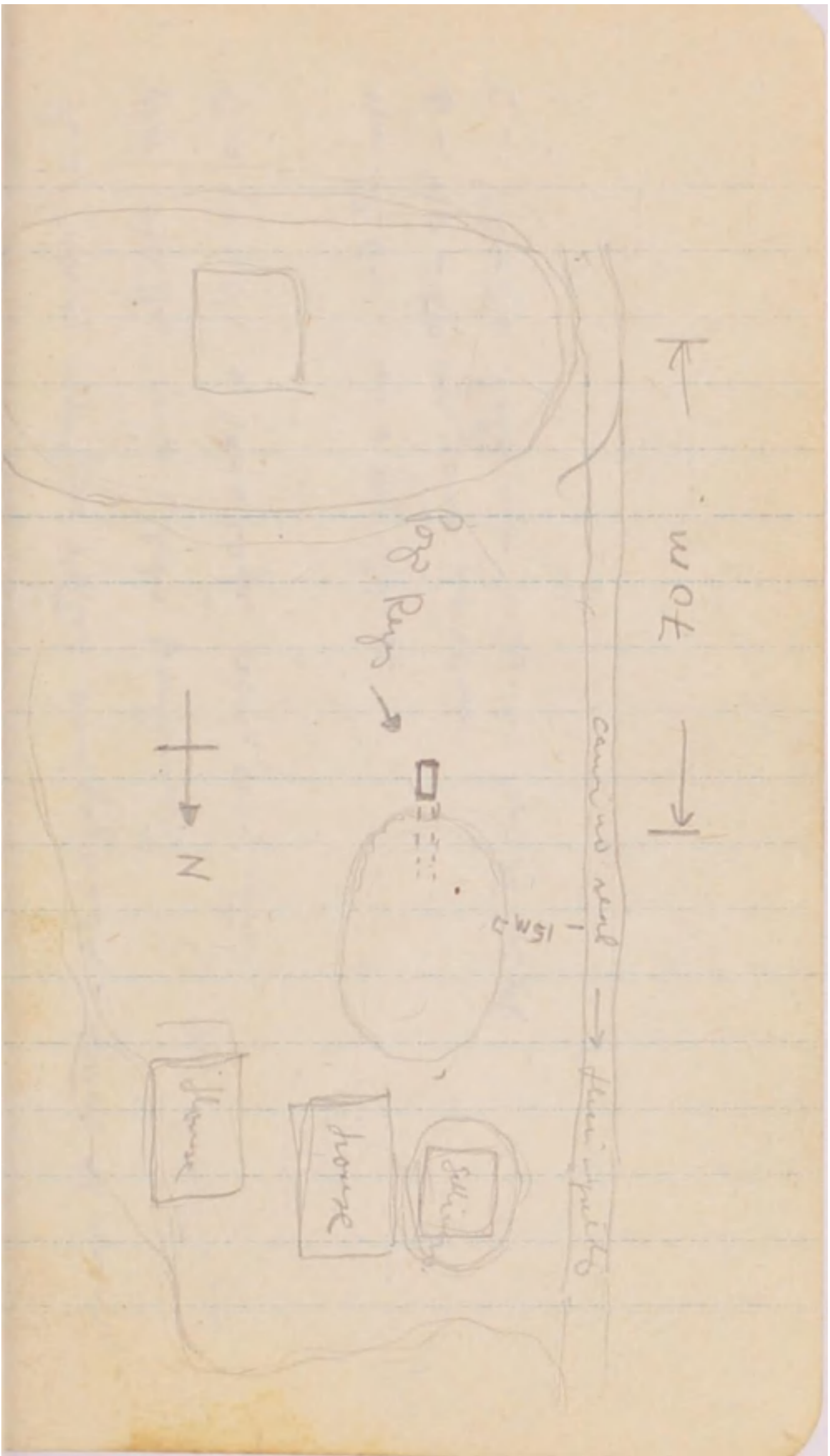
Nivel I -  $\pm$  250 - 61 - 45

Nivel II -  $\pm$  50 - 51 - 45

Nivel III -  $\pm$  10 - 51 - 45

En el nivel II aparece un fango de  
molde de figuras -





A = *tierra regueta vegetal amigajonada* - *paten de guerra*.

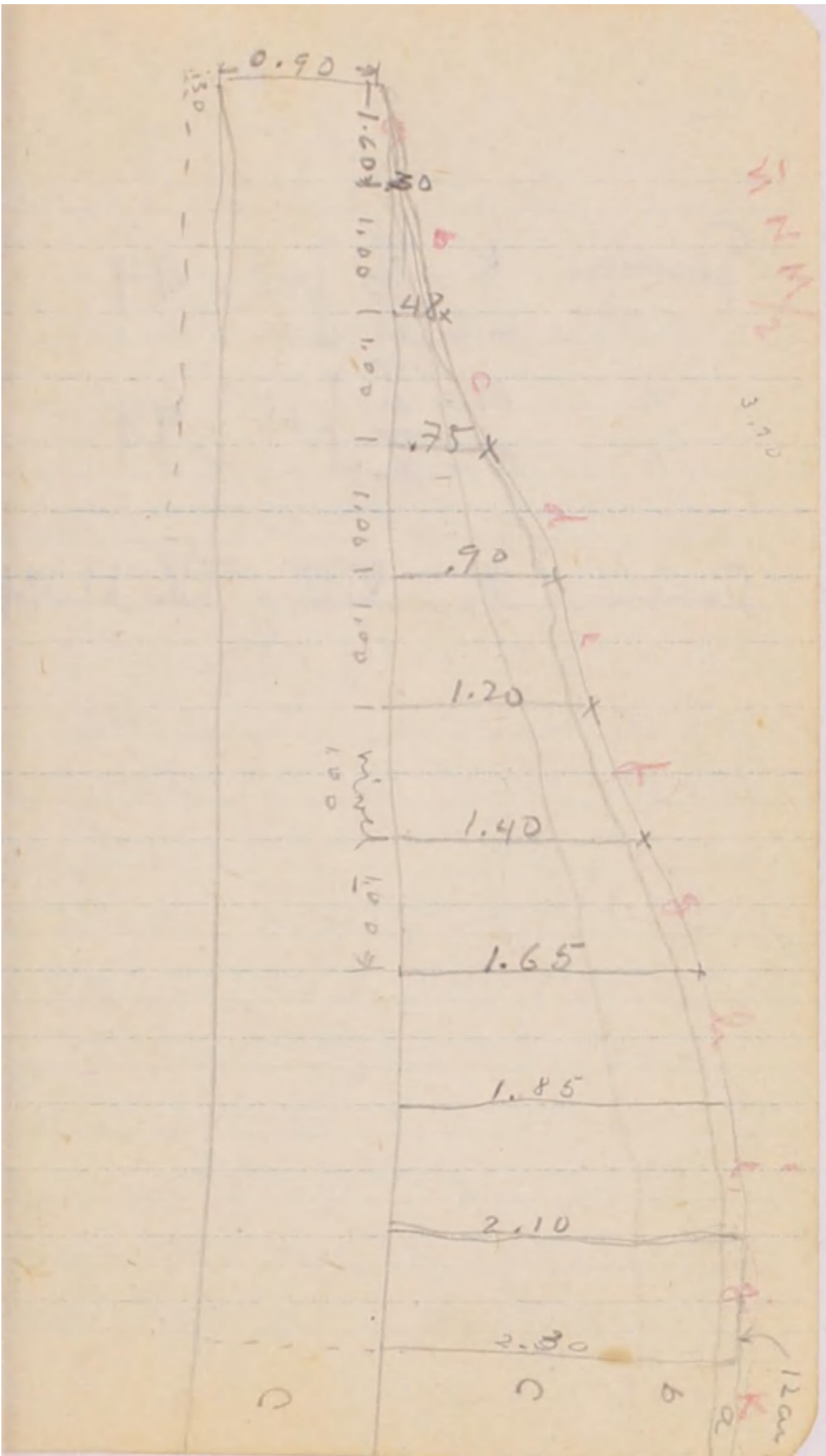
B = *avilla quis* (loto pantano?)

C = *avilla o bano capi ocum compacto* } - *con trastos* -

a - *12 cm.* - *con puerdies* -

b - *40 - 50 cm* - *con puerdies* -

c - *Plato loto con 1.20 m.* - *sin el nivel* -



Sección K - V } 62 - 44  
" L - V }  
" M - V } 62 - 44  
" N - V }

Sección h - VIII y IX 61-44

Mayo 12/53 -

Sección L y M hasta 4.00 m.

Se comienza a hacer la  
exploración del montículo -

A la profundidad de 3.60 m.  
aparecen 2 vasijas como  
opunda de un vaso - Del  
entrevés solo se pudieron  
observar estos fragmentos de  
diente cinto.

No se pudo precisar si  
la opunda es del vaso o  
del montículo, puesto  
que los fragmentos  
son a una profundidad por debajo



## Sección N -

Como a 25 m. de la pared  
sale el cauce de un riñón  
con algunos metros para vez  
deteriorado. - Prof = 3.70 m.

Hayos largos de un riñón en  
el canto N. y al nivel de  
20 m. por debajo de la ofensa.  
cerca de esto y al mismo  
nivel - el cauce de un riñón.

Mu mandos de coniza cerca  
de la pared Este y Tal vez  
correspondiente al interior.

mayo 13/53 -

a la prof. de 4.00 m.  
y en la Sección L. Aquellos  
restos de huesos largos muy  
determinados -

Estos huesos y los del  
nivel, por estar diseminados  
podrían ser que fueron  
traídos con el relleno y  
de ahí su aparición  
aislada -

Pozo milpa Sanzalez -

Nivel I - }  
Nivel II - } bl. 46.  
Nivel III - }



Bolsa N° 47 - material  
superficial de varios lugares.

Se deja de examinar los ~~trazos~~  
secciones L, M y N, hasta los  
4.60 m, en que aparece  
una capa de lodo o barro  
oscuro y compacto.

$$\begin{array}{r} 8.50 \\ \hline 3 \\ \hline 25.50 \\ 25.50 \\ \hline 51.00 \\ \hline 4.50 \\ \hline \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 25.50 \\ 4.50 \\ \hline 30.00 \end{array}$$

Una semana - 7 trabajadores.

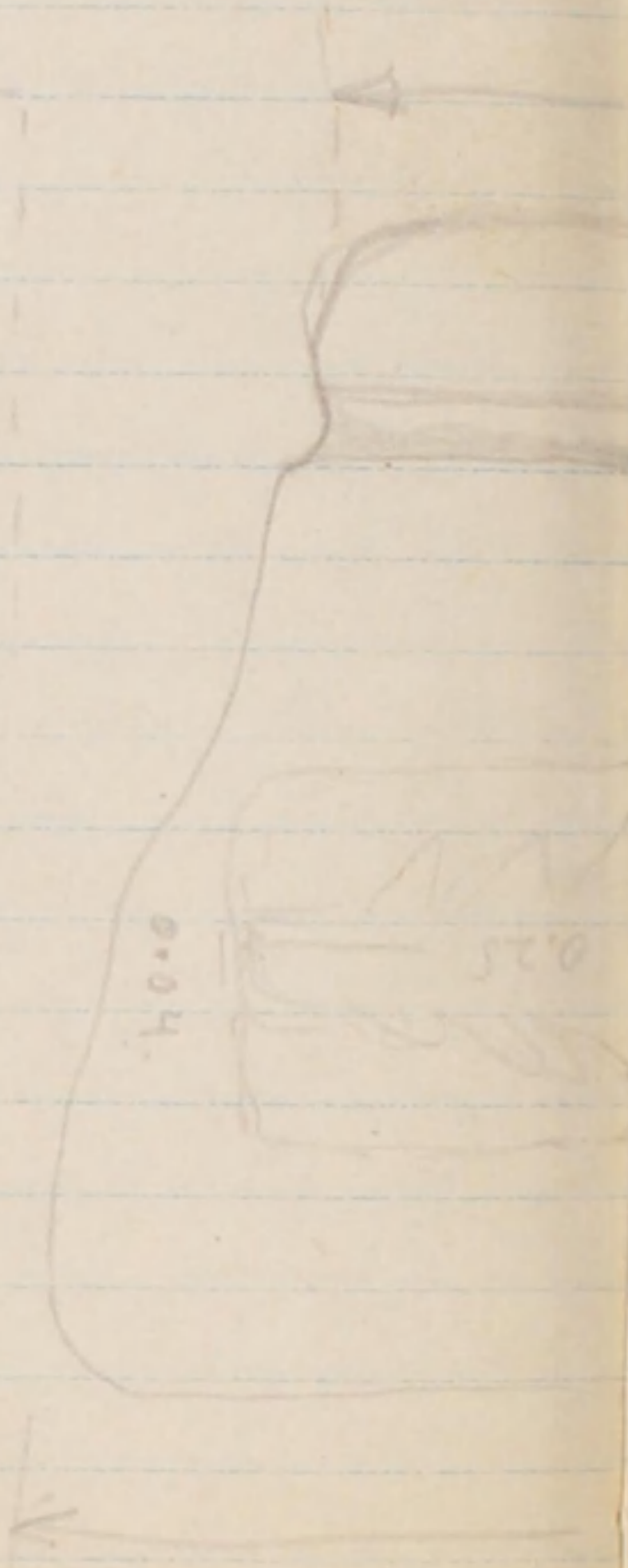
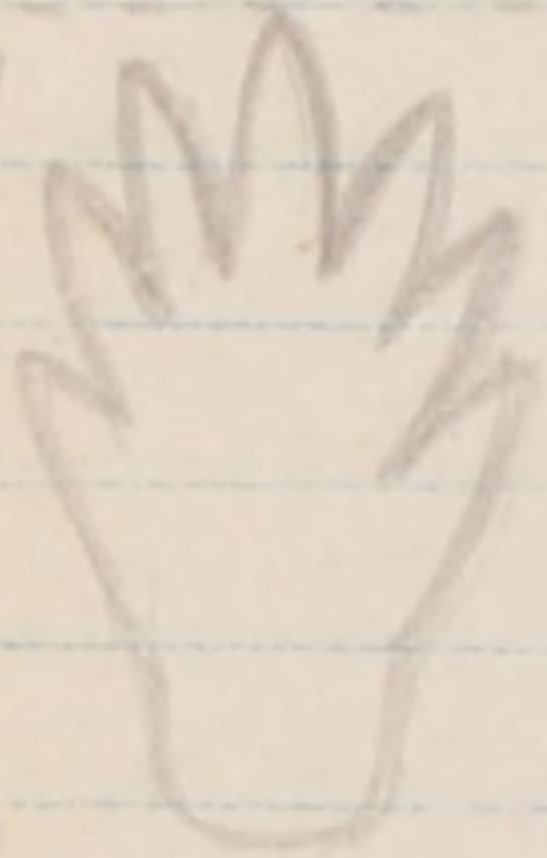
\$ 420.<sup>00</sup>

3 días 10 trabajadores -

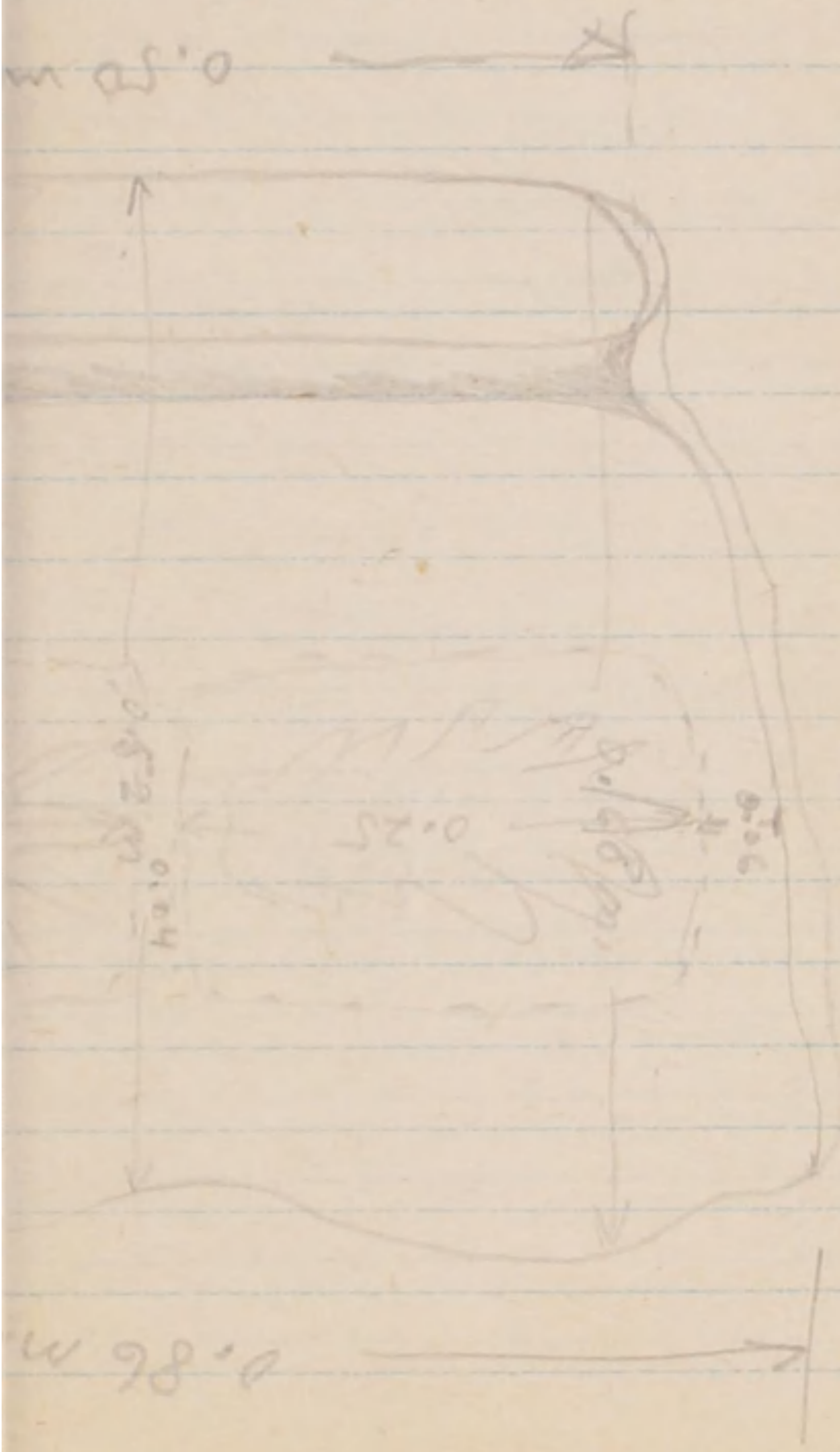
300.<sup>00</sup>

---

\$ 720.<sup>00</sup>



Piedra en terreno del  
Fr. Cortes



	60.
Sebastian Garcia	<del>22.</del> <sup>00</sup>
Jesus Calle	90. <sup>00</sup>
	300. <sup>00</sup>
	<hr/>
	470.

Idolo de la Sra. Maria  
Escudero.

largo aproximado 1.25 mts  
ancho .25 cm. entallado  
hasta la mitad aproximada.



Pirotepa Wal: - Capilla posa  
1. 16. 93.

población indígena.

faldas grues o gris azules con fajas  
delgadas rosadas y blancas. Hay  
faldas azules no muchas.

Sujetos con anchra fija, roja -  
La cabeza la cubren con un paño  
blanco cuyos puntos cruzados hacia  
adelante tapan los senos.

Se ha introducido la costumbre  
de usar blusas como la gente  
ordinaria (ladinos); pero la  
mayoría de la gente indígena no  
la usa y van desahucados de la  
cintura hacia arriba.



Los hombres indígenas usan un pantalón de mante blanca bastante ceñido al cuerpo y hasta la rodilla llevan también una camisetita con mangas cortas y sombreros de pluma. Pelo hecho trenzas y envuelto en la cabeza (Yalalago).

Casos de ladrillos recubiertos con techos a dos aguas de tejamanil y con alero volado sobre columnas o pilastras. (portales.) - La mayoría de los casos y concios de la calle principal tienen sus portales.

Faldos caros por tenerse con pitina de caracol y no se

destinos, otros como azul añil.  
Tejidos en telares que cuelgan  
de un árbol y con dos lanzaderas.

Baptisterio y Capilla del  
Carmen que no se estropearon  
por un temblor. -

Tute-tepec - Campo de ania-  
ción a 3 Km. del pueblo  
Numerosas esculturas hay en  
el lugar.

Sobresale la pieza que está  
atrás de la capilla actual.

En San Teo, Arriba hay una  
ciudad arqueológica Tlacotal  
antes Pto. Imperial. En San  
Vicente hay piedras coloradas

con pinturas. (Toma de huesos).  
Río Grande queda como a  
2.8 Km. de Tututepec.

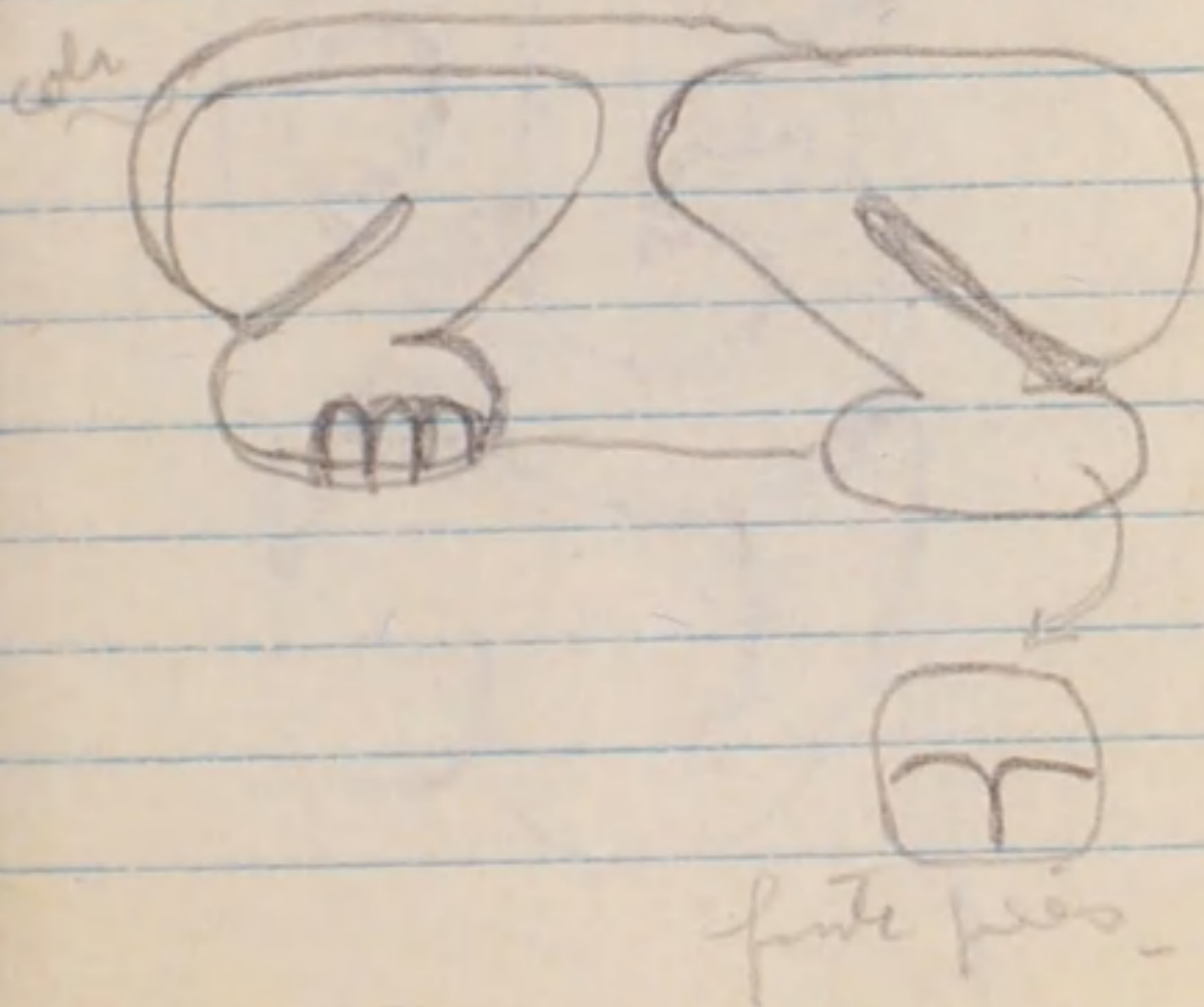
En la Soledad, sitios cercanos al  
pueblo quedan los cimientos  
del pueblo Viejo (Pedra de Almad  
yoca) - allí estaban y tenían  
los mixtecos en la puerta  
de la iglesia al lado y  
escultura mayor, ahora a los  
terceros del pueblo actual.

La población indígena ya  
está vestida (mixteca) hay  
residuos de gente negra  
y hay mestizaje.

Calentitas y tepalcates, se hacen  
por el anoyo y en los centros  
recintos al pueblo.

Tiempo - 1.10 m. largo -  
Suro - .60 m. ancho -  
Cabeza - .55 m. alto.

capilla actual

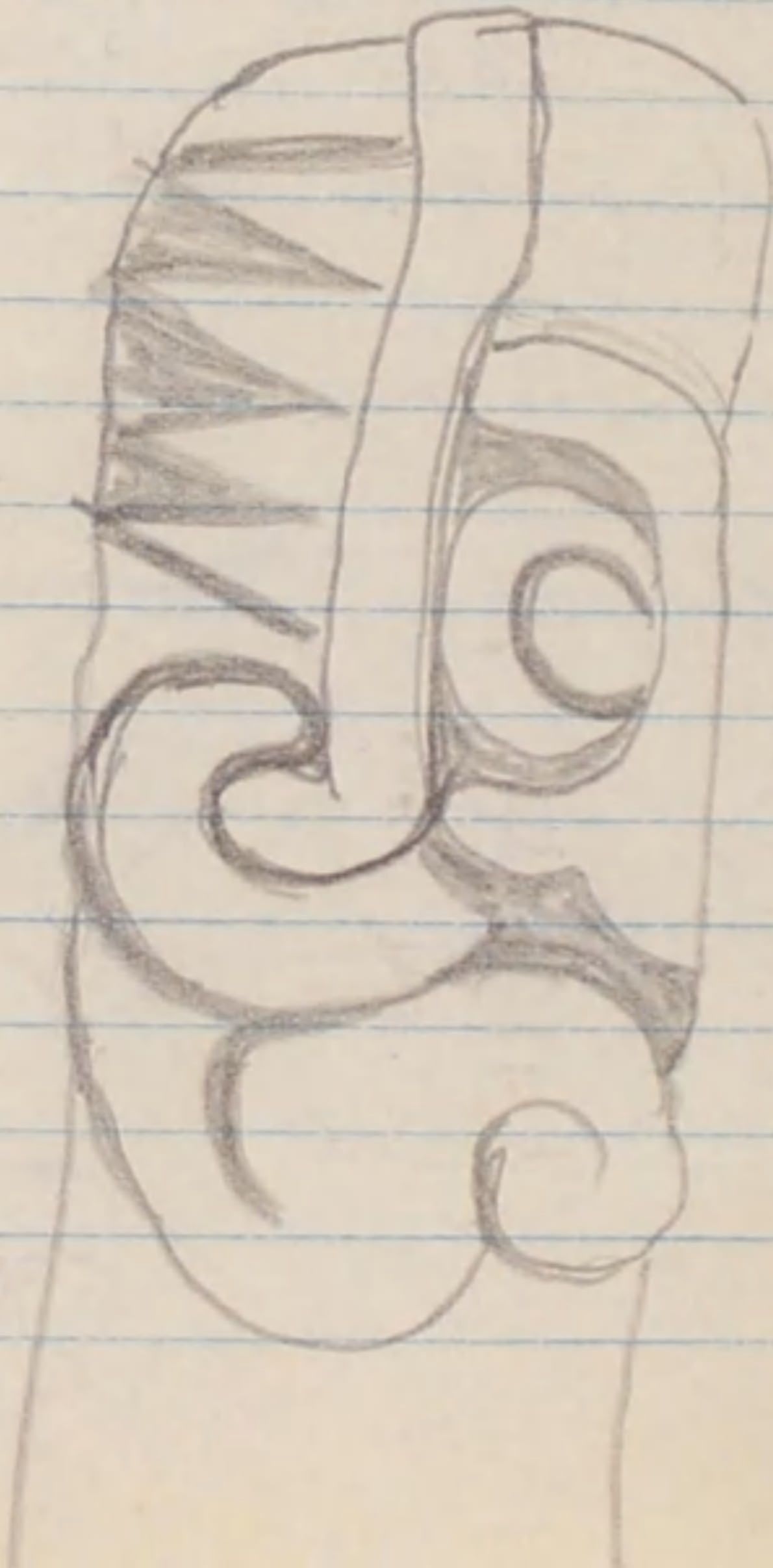


Serpiente: - 1.20 m. largo.

.45 m. ancho

.40 m alto.

capilla actual.



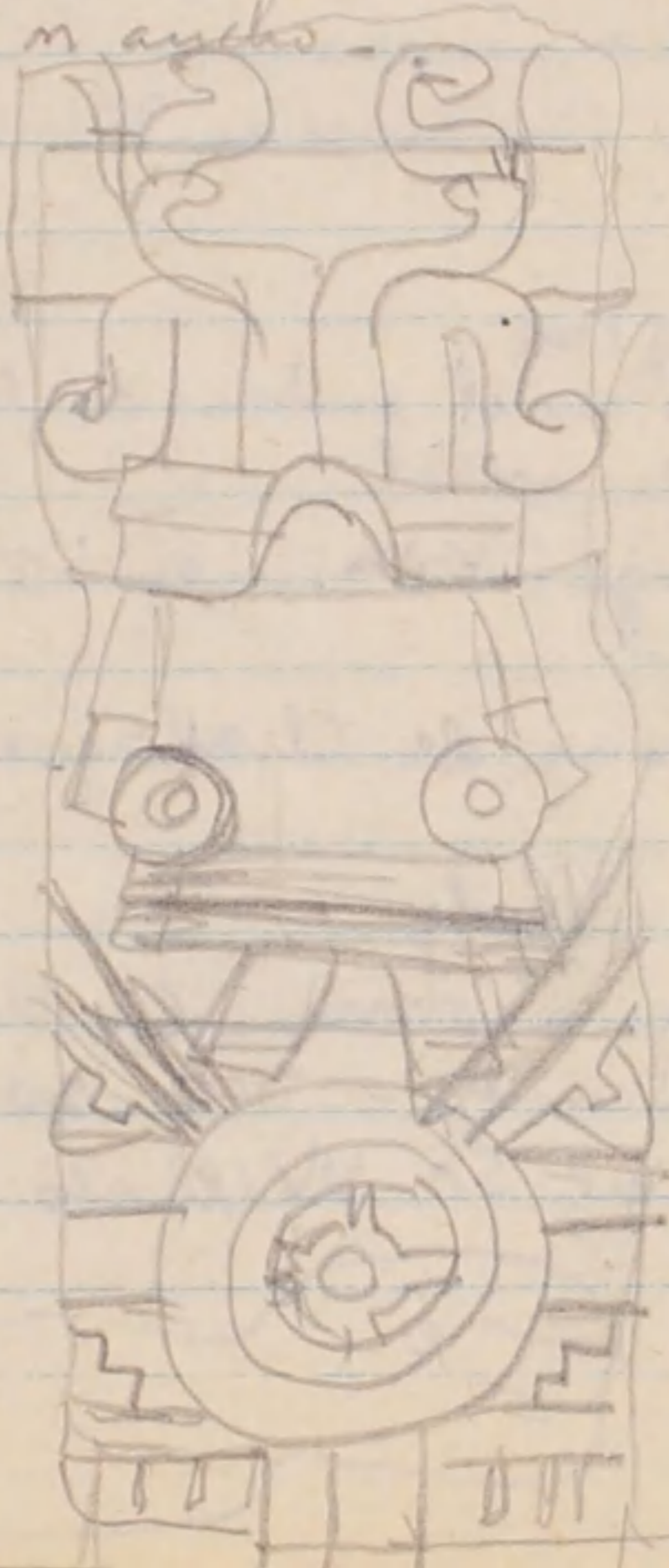
Capilla actual

Piedra Principal Diosa Mixteca

1.68 m. alto.

.64 m ancho.

atris



Mujer con brazos cruzados -  
1,30 largo.

.52 m. ancho -

patio Peridencia mprob. -

Piedras <sup>o losa</sup> en el escalón de la  
capilla actual -

largo - 60 m. - ancho 0,40 m.

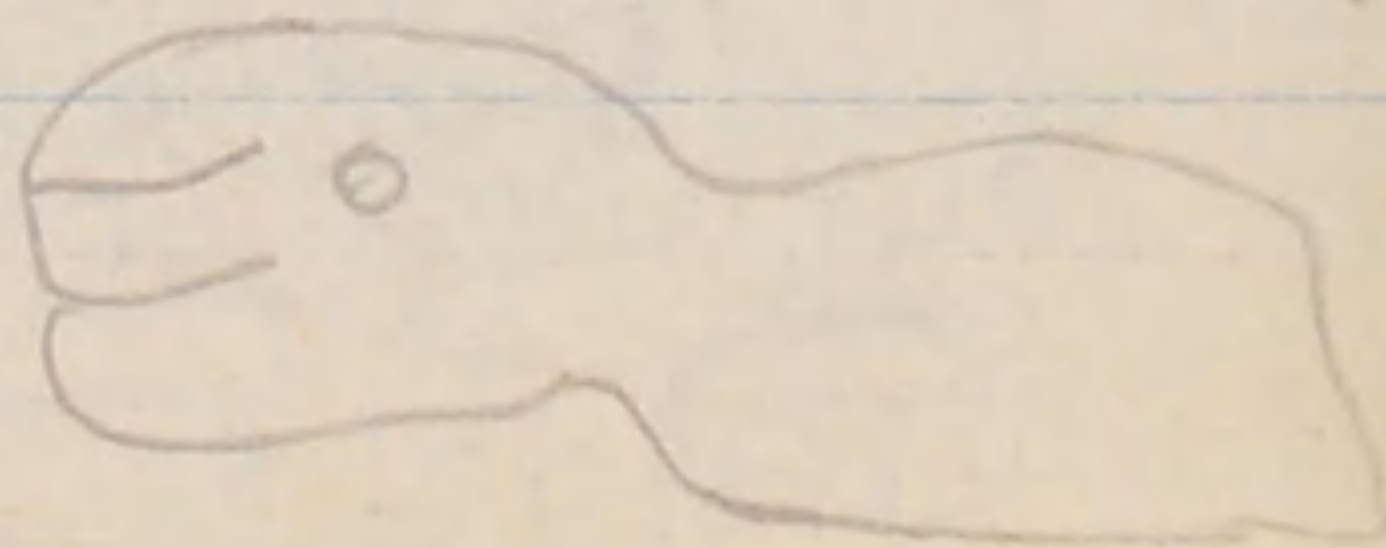
Laguna de Chakagna -

Rio Verde

Tortuga o cotona - 62 largo

.45 ancho - alto .30 cm.

Casa del Sr. Willendo Gzga.

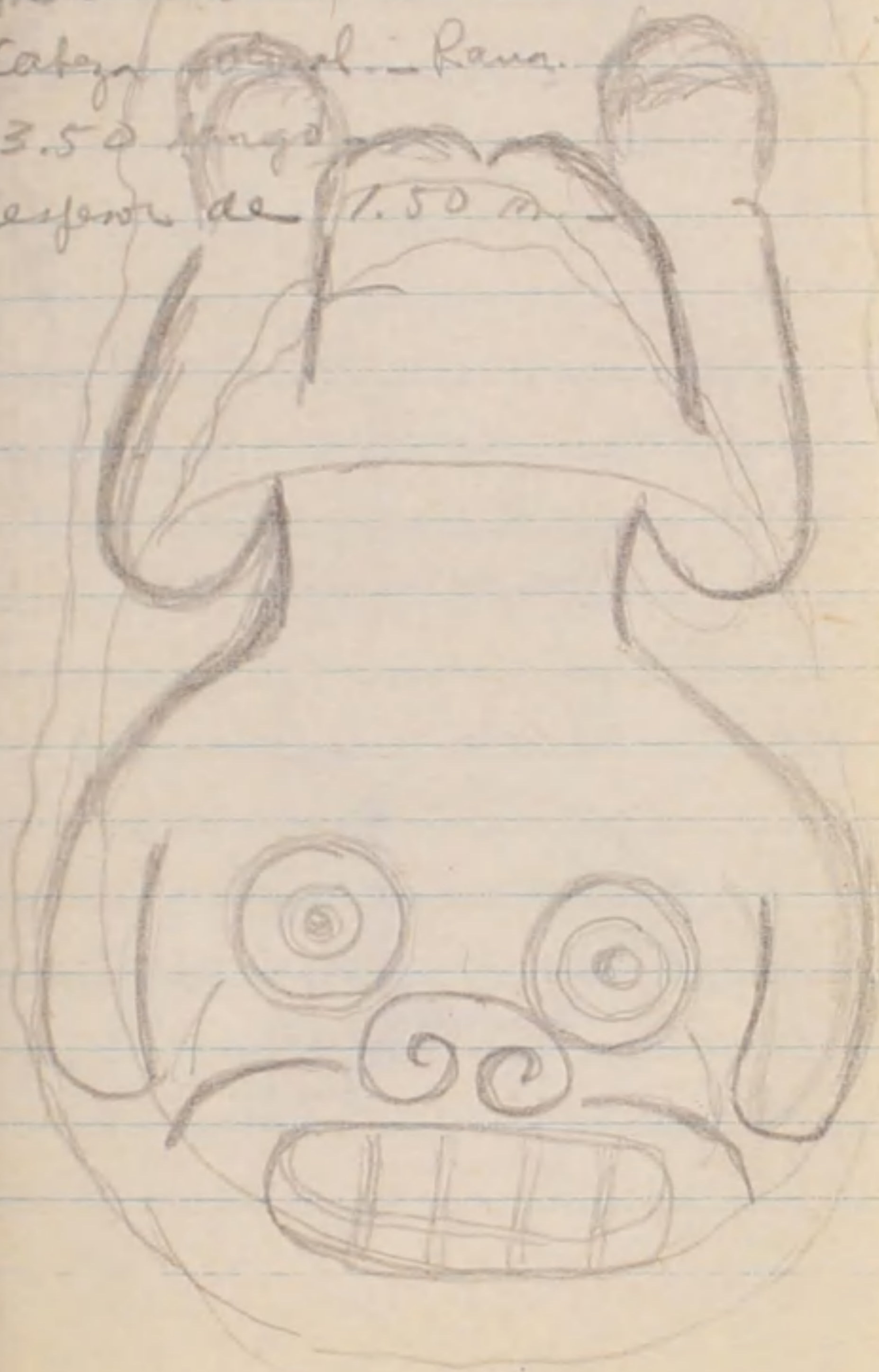


Piedras del Cuerteno -

Cabeza natural - Rana.

3.50 largo

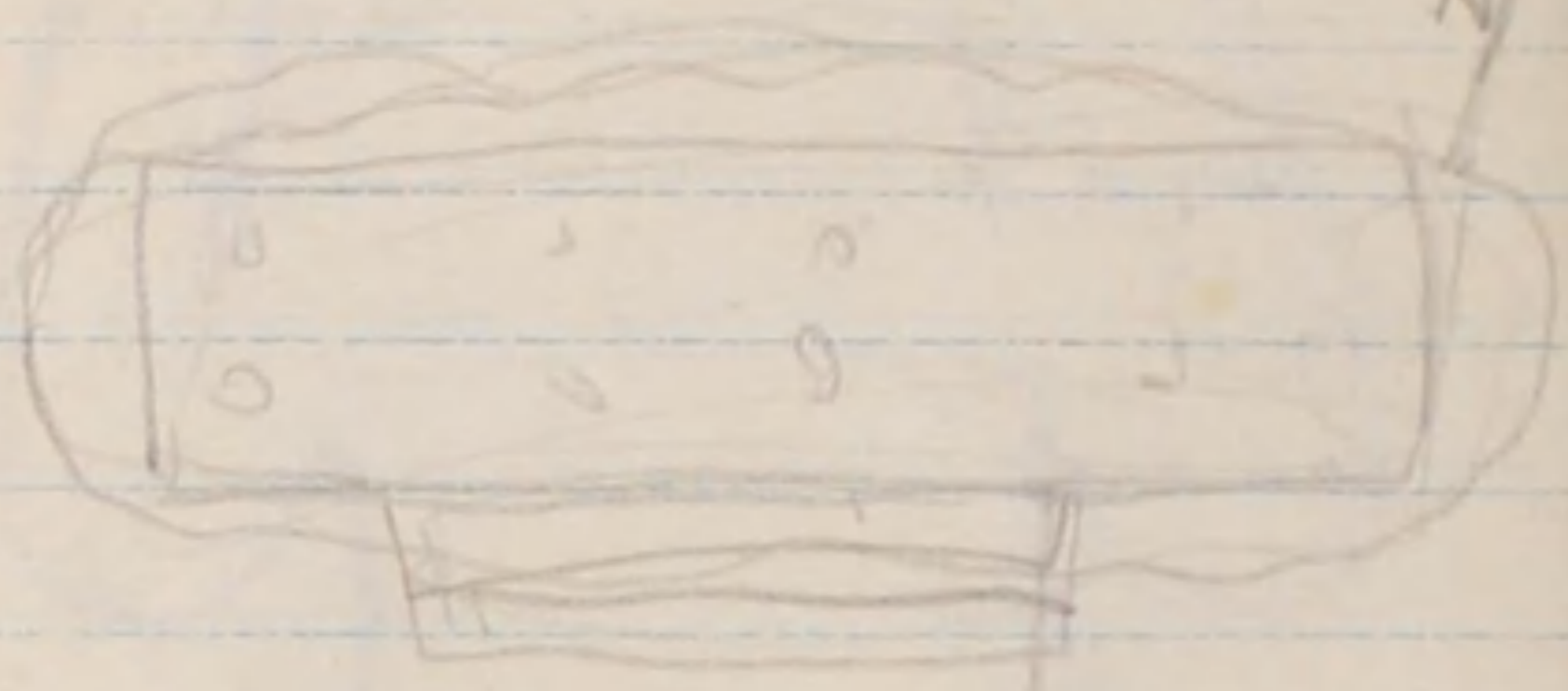
esfera de 1.50 m



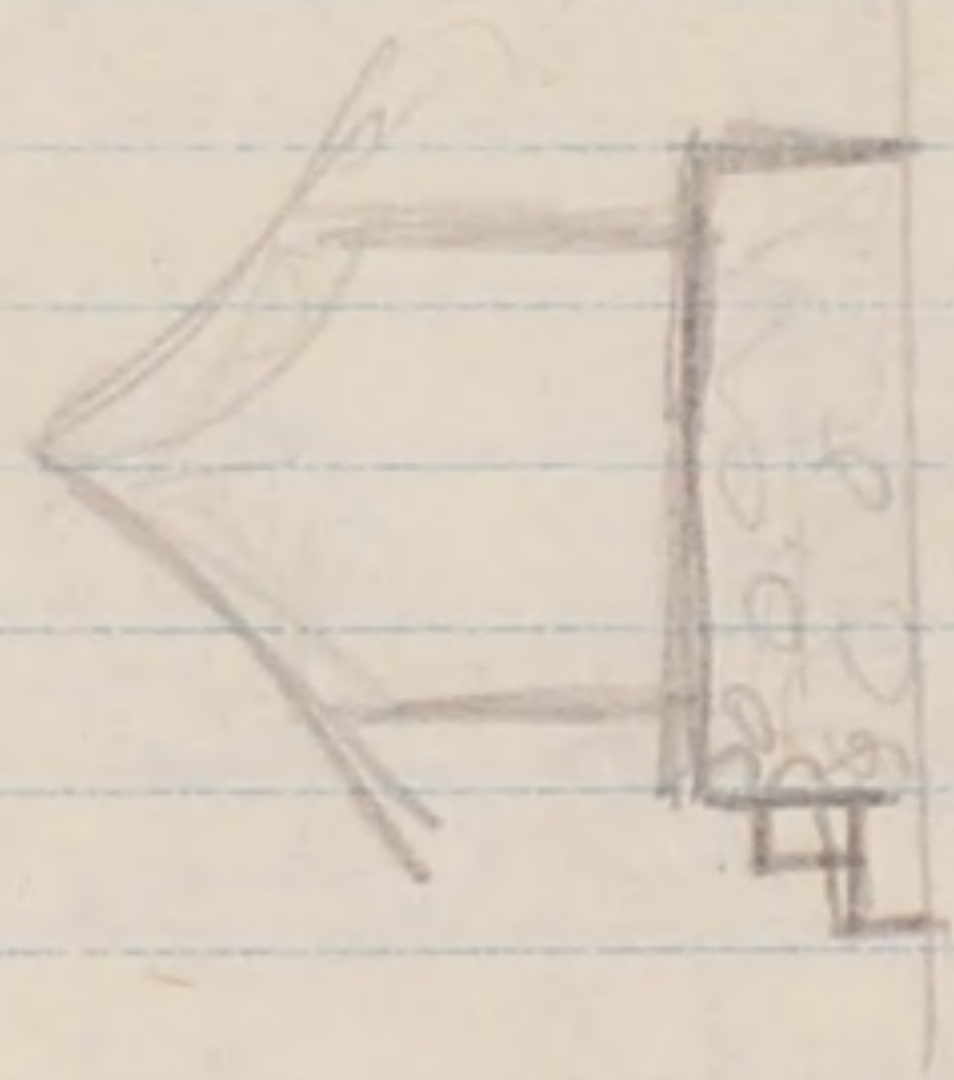



← 8 km. → | → 20 km. →

Tintoyac - La Cruz - Lisabande



20 m.

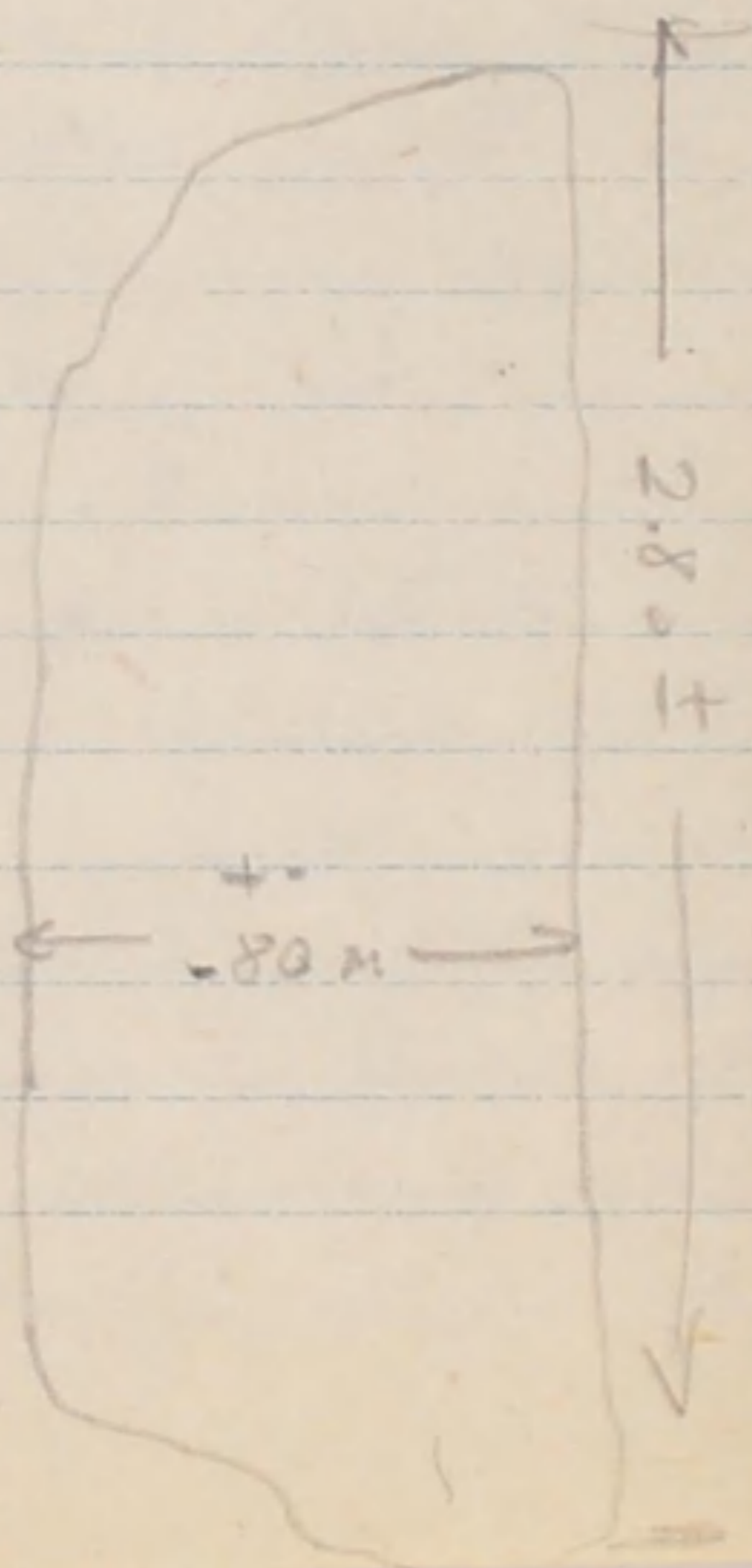


 montículo de casa.

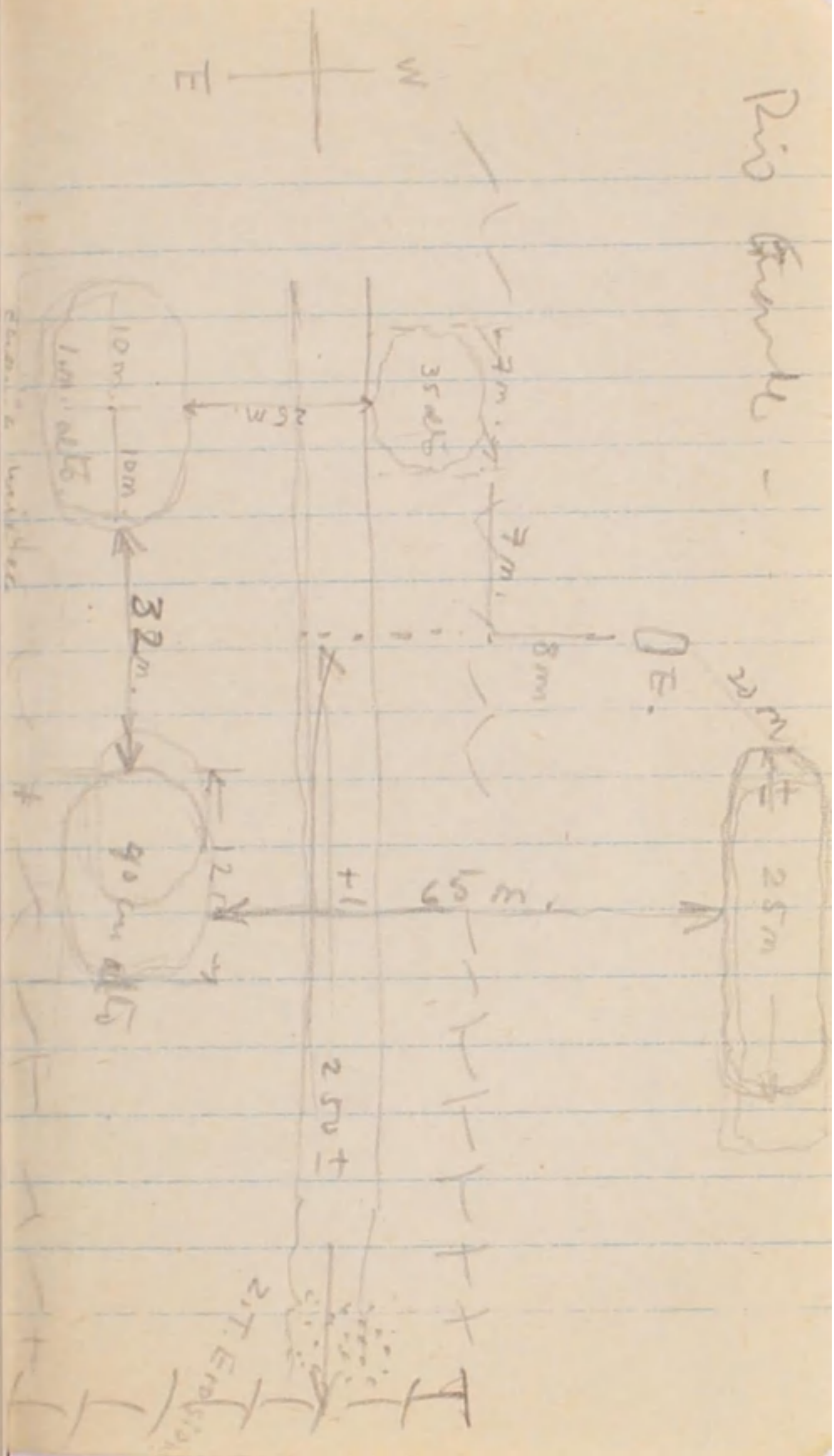
Rio Grande. al este del  
campo de aviación (Pista) -  
hay un ligero montículo alargado  
de cerca de 25 m. de largo  
y altura de 1.60 m. respecto nivel  
del patio de las casas. Se  
está construyendo sobre él una  
casa de E. Fern Rodríguez...  
El montículo es un basamento  
para casa tal vez de algún  
personaje importante. hecho de  
lodo y cantos de río. (Rio Grande)  
(a 350 mts de ahí) cerca hay un  
montículo de casa.

Juquila idioma (Chatino) - aquí  
en Rio Grande se está acabando  
no obstante que hace 40 años  
habían más de 15 pueblos.

En el Cerro del Rey  
al E. del pueblo hay 2 dos  
esultinas llamadas Rey y Regua  
sian labados - a 5 horas  
a caballo por nieve.



# Rio Grande -



131	
134.50	224.00
134.50	80. —
28.35	<u>304.00</u>
28.35	
<u>20.00</u>	48.70
345.710	<u>11.50</u>
	53.20

Cuerpo de tigre y escultura  
 mayor (hay fotos en el informe  
 de la Cámara Nat. de Comercio  
 de Oaxaca.) Vol. IV. 1917 - 1947  
 informes del I.N.A.H. —

Los Chatinos quedaron en el límite  
del imperio Mixteco, siendo sometidos  
por éstos y quedando en el Sur.

Intacuí = Rio Verde

San Vicente (Nuño)? en donde mora

el genio o espíritu de la casa sagrada.

Rio de Atozac conocido después  
como Rio Verde, <sup>en Jamiltepec.</sup> el Rio Grande  
y toma el nombre de Rio de Qui-  
catlán, y después el de Papaloapan  
la laguna de Chacabura en  
el Dto. de Jiquila, en los márgenes  
del Rio Grande.

La lengua chatina se hablaba  
en Tzengontepac, Dto. de Jiquila.

Temperatura caliente en Jamiltepec,  
Tzengontepac, etc.

Mixtecos en Tututepac, Poimotepa,  
Tanniltipac.

Chastinos en Juguila - luego  
de haber venido después de  
los mixtecos.

Por el 20 de febrero de 1522  
P.<sup>de</sup> Alvarado se puso en marcha  
para Tututepac - El 4 de  
marzo entró a Tututepac  
para sacar minas - Hicieron  
a algunos esteros de oro y cenizas  
puros y rijos. - (sacados de Uacabun)